

87/3-16

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**24 NOVEMBRE 2016**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **24 novembre 2016**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre alla Presidente **Francesca TROISE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BALLONE, BELLO, CAPRI', CASCIOLA, CASTRICINI, CIORIA, DANIELE, DI MISCIO, GIOVE, LAGROSA, LIBERATORE, LIUZZI, MALAGOLI, NOTO, OLMEO, PASSARELLI, PILLONI, TITLI, VALEZANO e VENTURINI .**

In totale, con il Presidente, n. 21 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **ALFONZI, DATA, MAGAZZU' e VERGNANO.**

Con l'assistenza del Segretario Dr. Francesco DANTE

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE A TITOLO GRATUITO LOCALI SITI IN VIA MILLIO 20 ALL'ASSOCIAZIONE GIOVANI MUSULMANI D'ITALIA-SEZIONE DI TORINO. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE A TITOLO GRATUITO LOCALI SITI IN VIA MILLIO 20 ALL'ASSOCIAZIONE GIOVANI MUSULMANI D'ITALIA-SEZIONE DI TORINO. APPROVAZIONE

La Presidente TROISE di concerto con il Coordinatore della I Commissione GIOVE e la Coordinatrice della Sottocommissione alla I Commissione CIORIA, riferisce che:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, ed in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività in data 26 settembre 2016 è pervenuta alla Circoscrizione la richiesta dell'Associazione GIOVANI MUSULMANI D'ITALIA- SEZIONE DI TORINO per l'utilizzo temporaneo a titolo gratuito, per il periodo dal 11 novembre 2016 al 10 novembre 2017, tutti i venerdì dalle ore 15 alle ore 19, della Sala Congressi sita al piano terra della struttura di Via Millio 20, evidenziata nell'allegata planimetria (all.toB). Successivamente, con nota prot. 13991 del 10 novembre 2016 (all.to B1), la suddetta Associazione ha espresso la volontà di ridurre i giorni di utilizzo secondo il seguente calendario: i venerdì 16 dicembre 2016, 20 gennaio, 31 marzo, 28 aprile, 26 maggio, 2-9-16-23 giugno, 6-27 ottobre e 10 novembre 2017, nel medesimo orario della precedente richiesta.

Nel locale oggetto di richiesta l'Associazione sopramenzionata intende proporre il progetto "Yalla ragazzi! Un anno insieme ai giovani musulmani di seconda generazione per favorire coesione e protagonismo giovanile" finalizzato a ideare un modello di inclusione sociale di giovani musulmani in una fascia d'età compresa tra i 14 e i 28 anni, attraverso la promozione di iniziative a carattere ricreativo, artistico, culturale e sportivo destinate ai giovani musulmani, alle loro famiglie, alle istituzioni scolastiche e alla cittadinanza del territorio.

Constatata la disponibilità dei locali richiesti e verificato che ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento n. 186, l'associazione richiedente, come si evince dallo Statuto, non attua finalità lucrative;

la Circoscrizione, con l'intento di promuovere iniziative volte a migliorare le condizioni di vita degli immigrati residenti sul proprio territorio e a favorirne l'integrazione, ritiene opportuno approvare il progetto presentato dall'Associazione GIOVANI MUSULMANI D'ITALIA-SEZIONE DI TORINO (All.to A), in quanto "meritevole di particolare interesse circoscrizionale" e rispondente ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del Regolamento 186 - fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, e la concessione temporanea a titolo gratuito dei locali individuati nella planimetria ( All.to B ), allegata allo schema di disciplinare ( All.to C ) che regola i rapporti tra l'Associazione e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento , per il periodo dal 16 dicembre 2016 al 10 novembre 2017, secondo le modalità richieste dall'associazione, approvando inoltre il relativo beneficio economico quantificato in Euro 571,20= ca..

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni

La decorrenza delle concessioni a titolo gratuito dei locali siti in Via Millio 20, a favore delle associazione GIOVANI MUSULMANI D'ITALIA- SEZIONE DI TORINO, è subordinata alla sottoscrizione del relativo schema di disciplinare (all.to C ) che regola i rapporti tra la stessa e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero del corrispettivo per il canone non realizzato in relazione alle ore di mancato utilizzo.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Gli assegnatari di locali a titolo gratuito dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali.

La struttura oggetto del presente provvedimento, sita in Via Millio 20, ha complessivamente una superficie pari a mq. 1.627,83 ed una volumetria pari a 5.211,10 mc.

La stessa consta di un piano interrato composto da due saloni, due magazzini e alcuni vani tecnici, un piano terreno che comprende quattro sale, quattro locali minori, tre servizi igienici, di cui uno per bambini poiché una delle sale è stata a lungo riservata ad attività ludiche rivolte ai bambini da zero a tre anni, nonché di un piano primo che include l'Ecomuseo Circoscrizionale e una comunità alloggio per disabili, assegnata alla Divisione Servizi Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie.

I locali in capo alla Circoscrizione 3, sono utilizzati in parte per fini istituzionali e in parte concessi a rotazione alle diverse realtà associative del territorio, nel rispetto del predetto

Regolamento Comunale n. 186, al fine di favorire la partecipazione dei cittadini e soddisfare la crescente richiesta di luoghi di aggregazione e parte . I due locali posti al piano terreno – lato dx rispetto all'ingresso- sono stati concessi in modalità pluriennale al CRAL T.T. (deliberazione n. mecc. 2013 05631/086 del 21 novembre 2013 e successive determinazioni dirigenziali n. mecc. 2013 06257/086 in data 27 novembre 2013 e n. mecc. 2014 02388/086 in data 21 maggio 2014), in applicazione del Regolamento Comunale n. 214.

L'area attribuita alla Circoscrizione 3 ha una superficie complessiva di mq. 1.337,71 ed una volumetria pari a 4.360,40 mc (incluse le parti comuni) pari all'82,17%,

I costi delle utenze sono rilevabili dal contatore POD IT020E00255269 per l'energia elettrica, dal contatore matricola n. 98441544 – Utenza n. 0010108577 per i consumi idrici e dal contatore Cod Sap CE-0424-A-ITC01 Cod. sottostazione 421-317 per il riscaldamento e sono attribuiti come segue:

utenza elettrica: Circoscrizione 3 nella misura del 76,89%, CRAL TT nella misura del 5,29%, e Divisione Servizi Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie nella misura del 17,82%;

utenza idrica: Circoscrizione 3 nella misura del 76,89%, CRAL TT nella misura del 5,29% e Divisione Servizi Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie nella misura del 17,82%;

utenza riscaldamento: Circoscrizione 3 nella misura del 77,22%, CRAL TT nella misura del 6,46% e Divisione Servizi Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie nella misura del 16,32%;

Al fine della determinazione del costo dell'energia elettrica, del riscaldamento, e dei consumi idrici inerenti la superficie delle parti comuni, non dotate di contatori autonomi, lo stesso è incluso nelle percentuali suindicate per ciascuna tipologia di utenza.

La concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

Sono a carico del Concessionario tutte le imposte e le tasse qualora dovute.

Si dà atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 2 novembre 2016.

L' Associazione ha prodotto la dichiarazione, allegata al presente provvedimento, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010 (all.toD)

Considerato che è stata acquisita e conservata agli atti del servizio, apposita dichiarazione ai sensi dell'art .1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012

L'iniziativa è stata esaminata e discussa in sede di I Commissione in data 10 ottobre 2016.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio

Comunale n. 130 (n. mecc. 2015 02280/94) del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 1 e 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'allegato progetto (all.to A) e le iniziative proposte dall'Associazione GIOVANI MUSULMANI D'ITALIA-SEZIONE DI TORINO con sede in Torino Via Faà di Bruno 2 – C.F. 97688790019, nella persona del proprio Presidente Sig. Ussama DANNAWI, nonché la concessione temporanea, a titolo gratuito, del locale denominato "sala congressi", sito in Via Millio 20 individuato nella planimetria (all.to B) allegata allo schema di disciplinare, per il periodo dal 16 dicembre 2016 al 10 novembre 2017, i venerdì 16 dicembre 2016, 20 gennaio, 31 marzo, 28 aprile, 26 maggio, 2-9-16-23 giugno, 6-27 ottobre e 10 novembre 2017 dalle ore 15,00 alle ore 19,00, e il relativo beneficio economico, quantificato in Euro 571,20= ca.

La concessione sopracitata è rilasciata in attuazione del punto B3 dell'art. 5 del Regolamento Comunale n. 186 in quanto trattasi di "progetto proposto da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale" - fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del medesimo articolo.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni

La decorrenza delle concessioni a titolo gratuito dei locali siti in Via Millio 20, a favore dell'associazione GIOVANI MUSULMANI D'ITALIA- SEZIONE DI TORINO, è subordinata alla sottoscrizione del relativo schema di disciplinare (all.to C) che regola i rapporti tra la stessa e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento.

Le concessioni di cui trattasi sono rilasciate in applicazione del Regolamento per l'uso dei fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. 3 del 12.07.2007, mecc. 0704520/086, G.C. 24.07.2007, esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i..

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione

con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Si attesta che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010 allegata alla presente;

2. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione;

3. di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo ed il perfezionamento degli atti conseguenti;

4. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.to E);

5. di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	21
Astenuti	6 (Liberatore, Liuzzi, Noto, Passarelli, Valezano e Venturini )
Votanti	15
Voti favorevoli	12
Voti contrari	3

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese Presenti 21, Astenuti 6: Liberatore, Liuzzi, Noto, Passarelli, Valezano e Venturini, Votanti 15, Voti favorevoli 12, voti contrari 3, dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.